

Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 132

Tiltaltes navn: Elen Knutsdatter Oudenby

Årstall: 1673

Sted: Hoff i Hedmark

Solar og Pørdalen
Tingbok 2. 1638-47
Tingbok 12. 1673

nr 189.

1638
1673

3 beskyldninger for Srolldom.

De 2 er fra Hoff, den 3^{die} fra Kirken

1638.

1640.

1673.

✓

[avskrevet 5. 11. 1931.]

Underredningsprotokoll
Sölvs och Föderdalen
Tingbok 2
1638-1647

-1-

1638.

pag. 7.

Arno 1638 denn 26 och 27 almindeligh tingh
holdenn, paa Hoffe tingstue, fødten Christen
Mogenpou och lensmanden Torstenn Arneberigh
offuerierende,

Forsteellige bekyldinger

Halffuor Linderbye, Trond Elpset, Biorn Hoff.
Halffuor Kirchemou, Oluff Pffebye, Arne Strand

27 feb ting holden

Halffuor Linderbye, Oluff Pffebye, Knud Melbye
Trond Elpset, Arne Strand, Oluff Pstmoen

2. Denn optagune reddergangh j mellom
Oluff Rønnes quinde och Polff Strands
affgangne hustru, da effterdi jungen
prou befindis i sagenn, huor ved affgang-
ne, Rønne Strands quindis ord Rønne
bekreffis, att bemte Olle Rønnes quinde
schulle verit aarpage till kindis siugdom
och dod, effter som och jche beupis aff
hinnde noget ont forre affgangne Rønne at
overre beloffuit och der effter vederforenn,
haffuer vy jche vist hinnde vdi sagenn
at finnde schyldig, mens for desz den

Tingsbok 2.

Ulydlig.
T.L.

affgangnes sillegh att vera fri och
enklidiget, [item] bemtte Polff Strand i
lige masder for bemtte Olluffs sildalle at vera
fri, effterdi beke hans quinde same sagh
haffuer tillagt, hior ved kund och effter
presens bekiendelse paa sit yderste haffde
vedstaen, forre Polff waer sildede och
jnded haffde at fore videre, end som
silform scheid ehr,

1640.

Tingsbok 2.

pag. 174.

Solör og Osterdalen

Anno 1640 denn 18 january ting holden
paa Ween paa Gungene, fogden Knud
Anderseenn

1.

Francks Jensen Kullbrender ved hjemsteffne
cit: Ole Kullbrender for hand haffuer slagen
it hans barn, item steffnt bemtte Olluffs
quinde Gipsell formedelst henn hans
quinde Franzijse Klemitsdatter haffuer
bescheldet.

Till prou Hendrich Morkeusen Kullbrender
och Olluff Joenseenn, som proffuick att
effter som forleden somer om S. Kaufs
dagh tider effter som bemtte Olluff haffde
och holt nogen kior kuelcke jcke
malchet saa moegell som bemtte Olluffs
quinde siuntis goet werre, hörde de da
att bemtte Olluffs quinde sagde, denn

pag. 175.

1640.

pag. 195

broldgüinde Frandsis güinde lencher ieg
haffüer baade dest ieg schall haffüe, saa
well som det hün selff schall haffüe, och
goar till lere till Raffüell Smelters moder,
Gjerbründ Waldnuorsdatter, och sagde der hoes
och bad till Gud at kiörne waar j hinde,
och kuerdt haer paa denem waar och
halp[ic.] fyr till G.

Förne Olluff och hams güinde mötte och
saadant gamdsche benegled, : till med
benette Frands benegled hamnd. eller hams
kürbrue jøhe selff haffüer hörde benette ord
aff hindis münd, mens benette prou, Hendrick
Mordennsen dest för hams haffüer berett:.

Benette Ollis güinde oved höieste ad och
siells sallighed saadanne ord benegled, och
der för oved handerbaand bleffue forligst:.

Almindelig gunden
horte om hende
Mogen benegled om hie och
hede sig selff för sin

1673.

Söler og
Østerdalen
Tingbok 12
1670.

Anno 1673 den 31 maji paa Aütsad Singstue i
Hoff sogen almindelig ting holden: offüerwarendis
fogden Johan Steinkühll bondensmanden
Arne Arneberg oc effter^e: læugrabbismand: - -

7: Fogden ved hümsteffnemaaall citerit Peder
Offüerby för hand schall haffüe utillbörlig

fol. 176.

skieldet Anders Oudenbyes qvinde Elen Knudsdochter paa Oudenby for broddom /; effter nu hendis egen silstand her tidj retten; / derom videre till prot Haldvord Lunderby, Torgund Elfeldt, Anne Dybedrett oc Maren Smarüll for fogden formeener, de deris sandhed derindinden ved høyeste Bogersæd bør afflægge:

Peder Pffuerby mötte: sagde sig denne qvinde aldels inset haffue at beskyldt, mens den tid dette schall vere passerit at varit drucken:

Elen Knudsdochter oc hendis mand Anders Oudenby waare for retten. Aff protens mötte Haldvord Lunderby och Torgund Elfeldt, Anne Dybedrett ligger i barselseng, Maren Smarüll svarer hendis son at Jens Skarissøn at hün icke waar sküll till vidne, eller haffue noget herudi at probe.

Almuen gaff qvinden deris skützmaall at de icke noget rygge om broddom haffuer hört om hende.

Maren Smarüll mötte icke thi bör hün böde 1 q sølff for sin udebliffuelse,

Haldvord Lunderby oc Torgund Elfeldt gjorde høyeste Bogersæd oc probebe först:

Haldvord Lunderby paa Oudenby i Jens Skarissøns festenspøll, i avinter sidobleden effter jüüll, hørte hand at Peder Pffuerby sagde till Elen Knudsdochter at böygden siger det, at hün schulde vere en

Tingboks 12.
Solds og Føderdalen
1673
fol. 190.

-5-

brold kvinde, oc hand at vaer saa
drüchen att hand icke kunde gaa ind i
gaarden selff uden nogen vaer med
hannem oc meer herom icke haffue at
probe:

Torgünd Elset gjorde sed, oc probede at hün
icke haffue noget andit at probe videre end
som Halvord Lunderby sagt oc att Peder
Pffuerby vaer hafft drüchen, oc som kvinder
Elen bleff vred, sagde Peder Pffuerby sdrax
haffue jeg forbold mig saa veder jeg om
forladelse:

Anders Oddenby sagde at hand sad oppe ald
natt derefter. Mens efftersom de 2 prob
icke er tilbede, berer sagen til dis at deris
prob vorder oc saa sagen oc da gaais
herom hüs rest er.

Tingboks 12.
1673
fol. 58 b.

Anno 1673 d: 25 octobris ^{den} ting holden paa
Örskad: --- Fogden Johan Steinkühl; bonde=
lensmanden Arne Arneberg oc effter: lægret=
sed

10.
fol. 60 a

Udi Peder Pffuerbyes optagen sag, som d:
31 maji sidstleden bleff optagen mötte nu
Elen Knudsdaabter Odenbyi sambt Maren
Snarold, och Anne Dybdrett; oc probede
udi Peder Pffuerbyes narvar oc poahör

effter oed saaledis.

fol. 60a.

Maren Smarüll prøvede saaledis at Peder
Offierby paa Odenby i Jens Skaripsons festebøll
ved nedre høysedet sagde till Ælen Oddenby, at
hand sette sig in mellem hende oc Ælen oc sagde
till hende at böygden siger du er en brold.
goinde, oc slog effter hende, men icke vide om
det dog nogist :/; Ælen siger at hün sad
hannem fornær, derfor gich slaget bort
omkring hendes hals, saa hand ramte hende
paa halpen :/ oc siger Maren Smarüll Peder
at vaar saa drücken at hand for oc slaag
fra den enne side till den anden.

Ane Dybdrest prøber ligeledis at Peder Offierby
sette sig ned i høysedet, det nedre høysed,
oc sagde till Ælen Oddenby, at böygden siger
hün er en braaldkierting, oc at hand
slog till hende med haanden, men om
hand ramte hende eller icke, det agtede hün
intet: oc at hand vaar fald drücken:

Peder Offierby siger icke at vide Ælen
Kniudsdaatter nogit at beschylde, oc intet at
vide heraff eller mindis hersill.

Fogden protesterit at efftersom förige længret
som denne sag offiervarit oc retten betient,
nün icke er tilbude, oc formiddelst samme
processis endelig udför oc paakiendelse
effter lovens anledning, begierer hand dette
beschreffuen, oc fordj till videre sagen at
berse, till förige længret igien till
neste ting forsamblis.